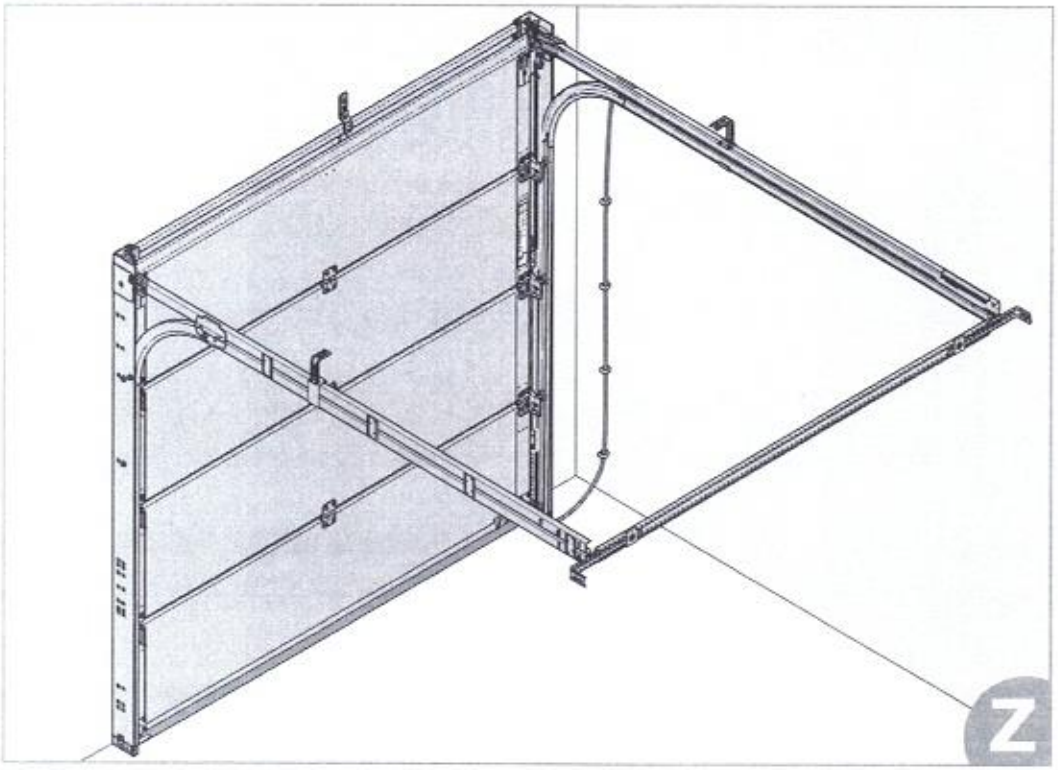


DE **Anleitung für Montage, Betrieb, Wartung und Demontage**
Sektionaltore für Garage Baureihe 40

EN **Instructions for Fitting, Operating, Maintenance and Dismantling**
Series 40 Sectional Garage Doors

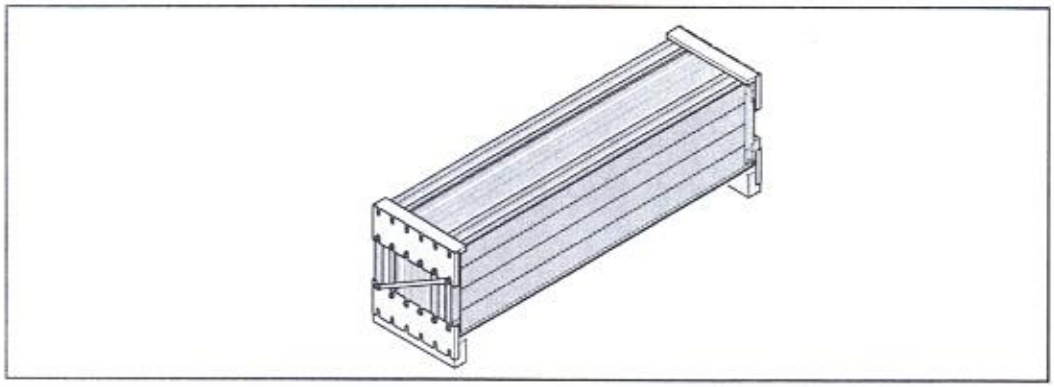
FR **Notice de montage, d'utilisation, d'entretien et de démontage**
Porte sectionnelle de garage série 40

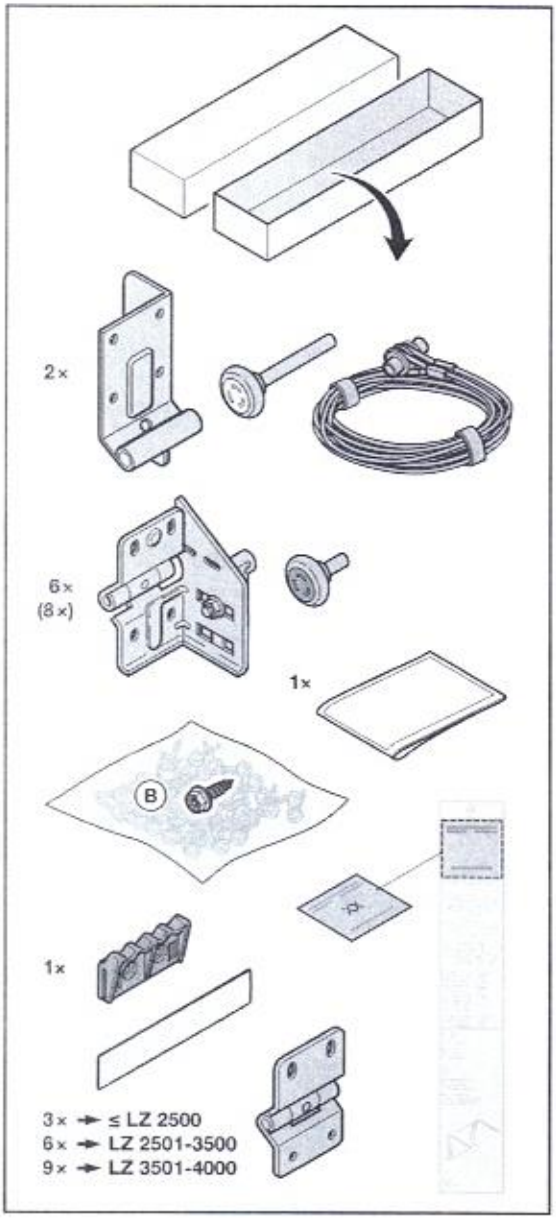
ES **Instrucciones para el montaje, funcionamiento, mantenimiento y desmontaje**
Puertas seccionales de garaje de la serie 40

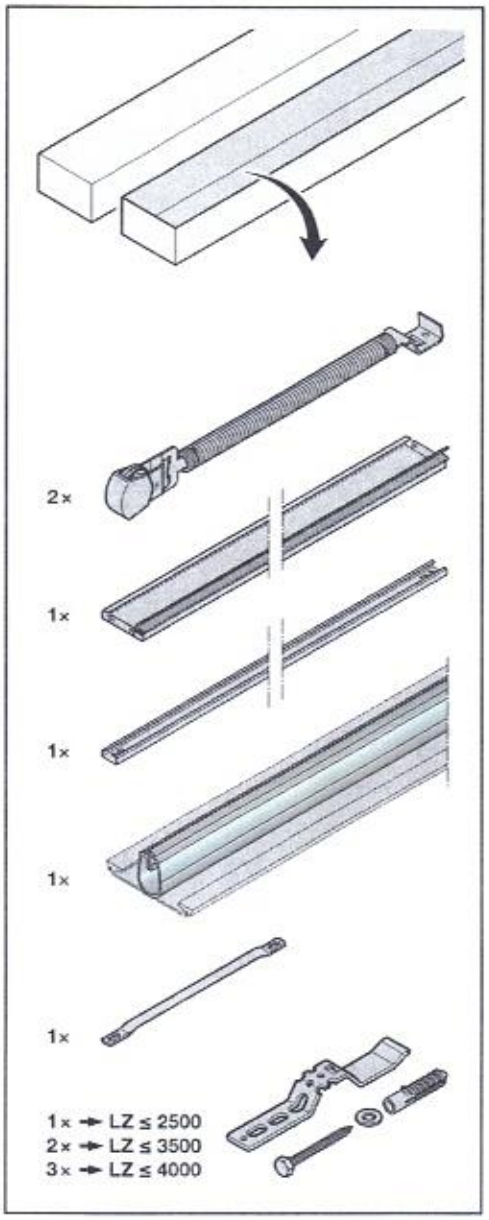
RU **Руководство по монтажу, эксплуатации, техобслуживанию и демонтажу**
Секционные ворота для гаража строительной серии 40

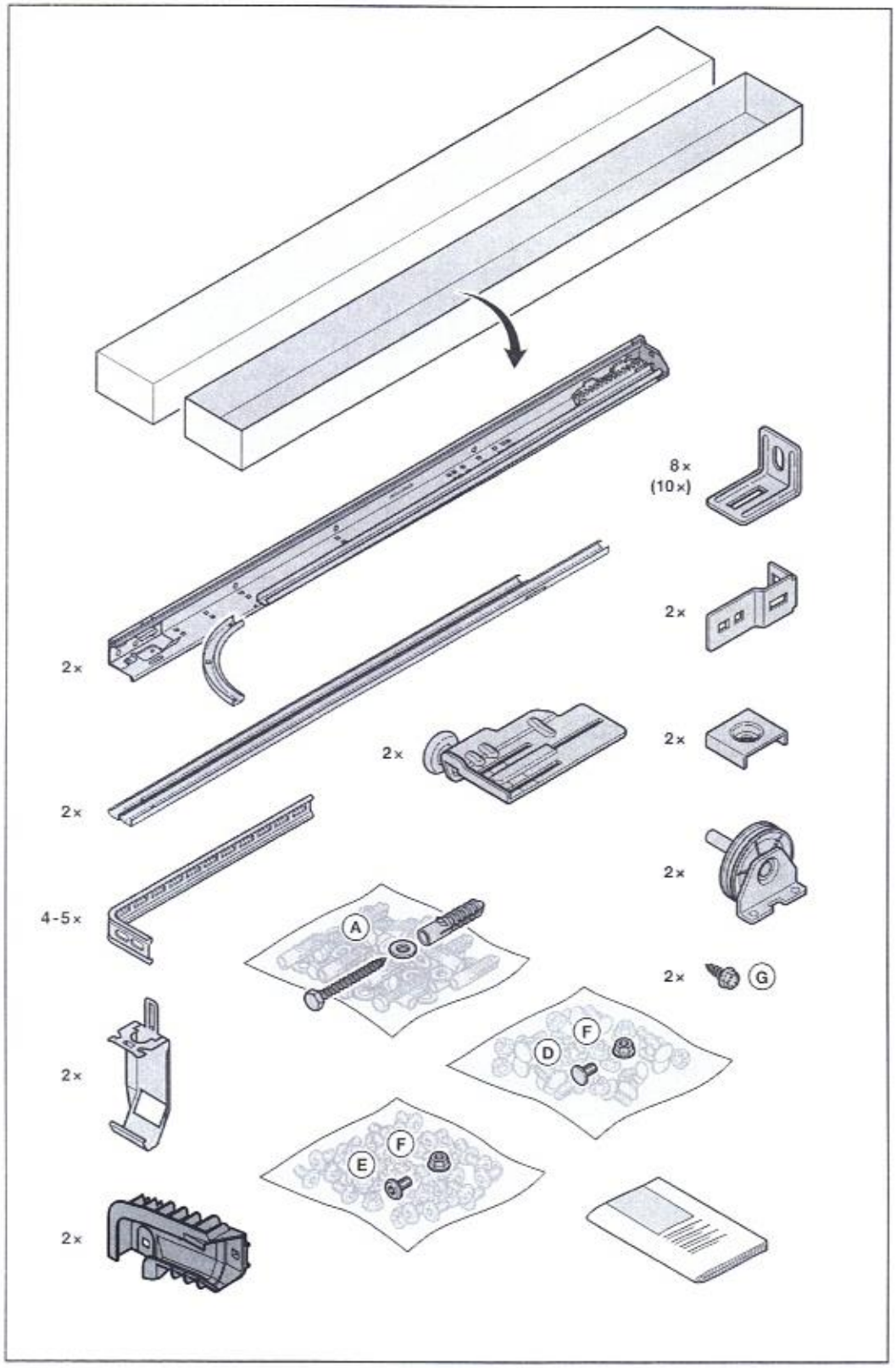
3 352 531 RE / Stand: 08.2023 / Druck: 09.2023

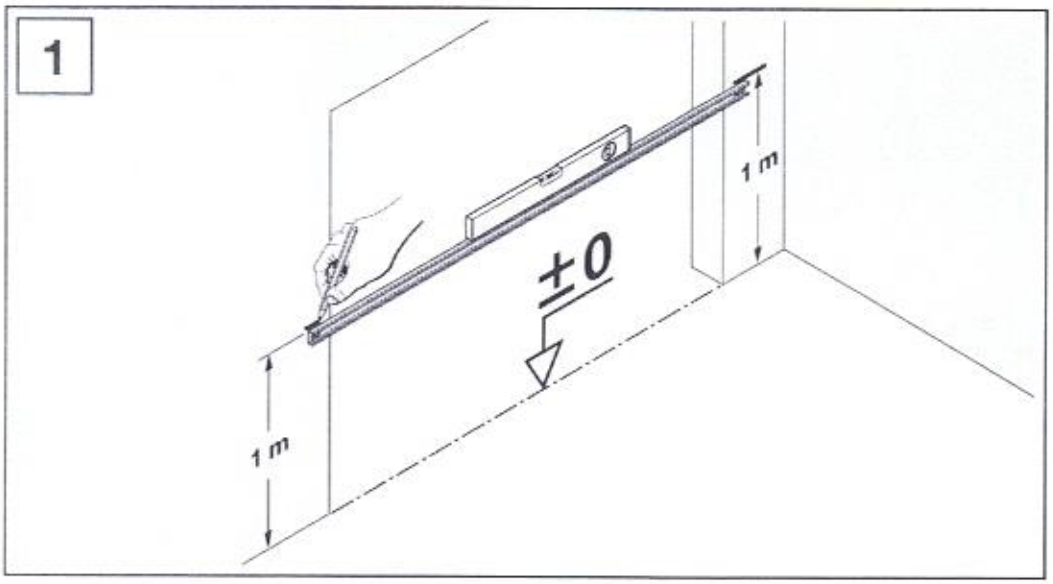
\+ NL PL SL FI TR LV EL
IT HU NO DA LT HR RO
PT CS SV SK ET SR BG

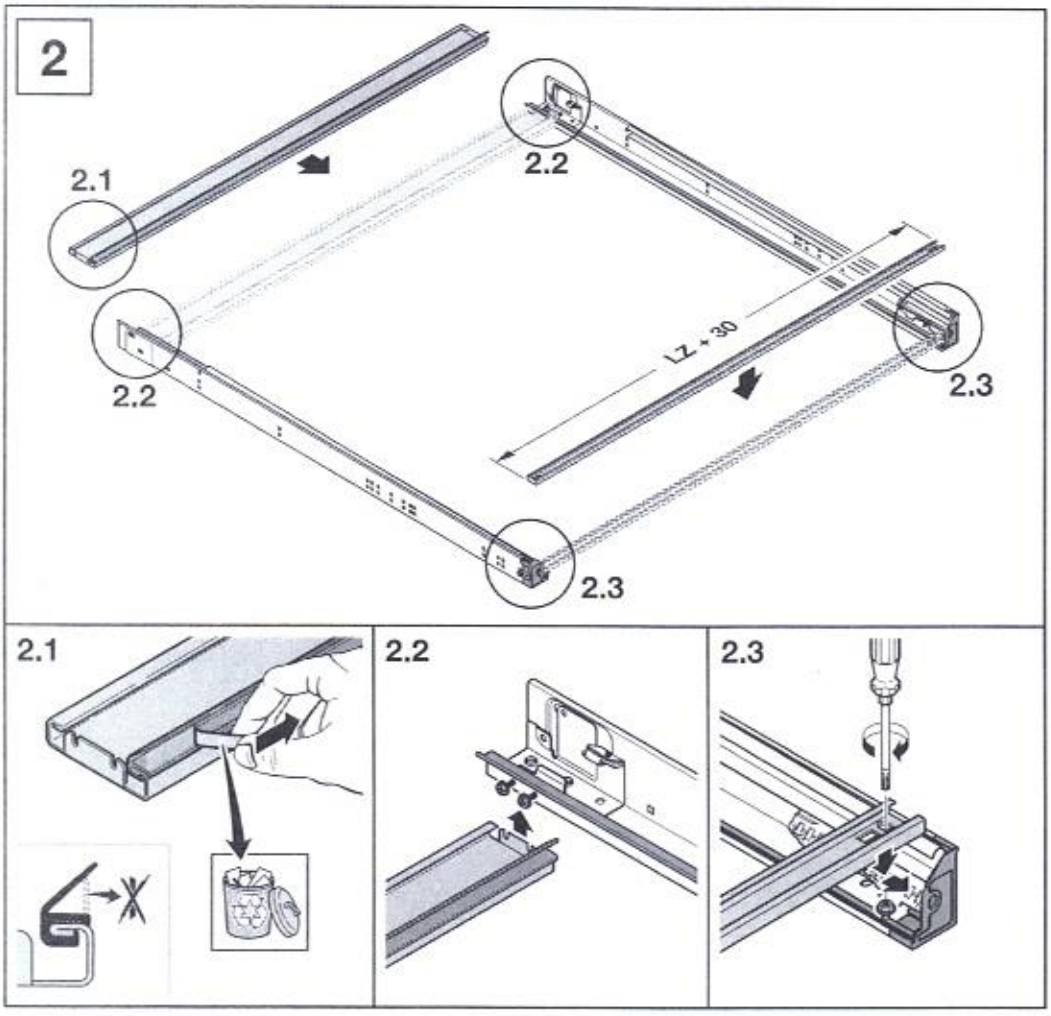



2×
6×
(8×)
1×
B
1×
3× ➔ ≤ LZ 2500
6× ➔ LZ 2501-3500
9× ➔ LZ 3501-4000


2×
1×
1×
1×
1×
1× ➔ LZ ≤ 2500
2× ➔ LZ ≤ 3500
3× ➔ LZ ≤ 4000


8×
(10×)
2×
2×
2×
2×
2×
2×
4-5×
2×
2×
2×
A
F
D
F
E

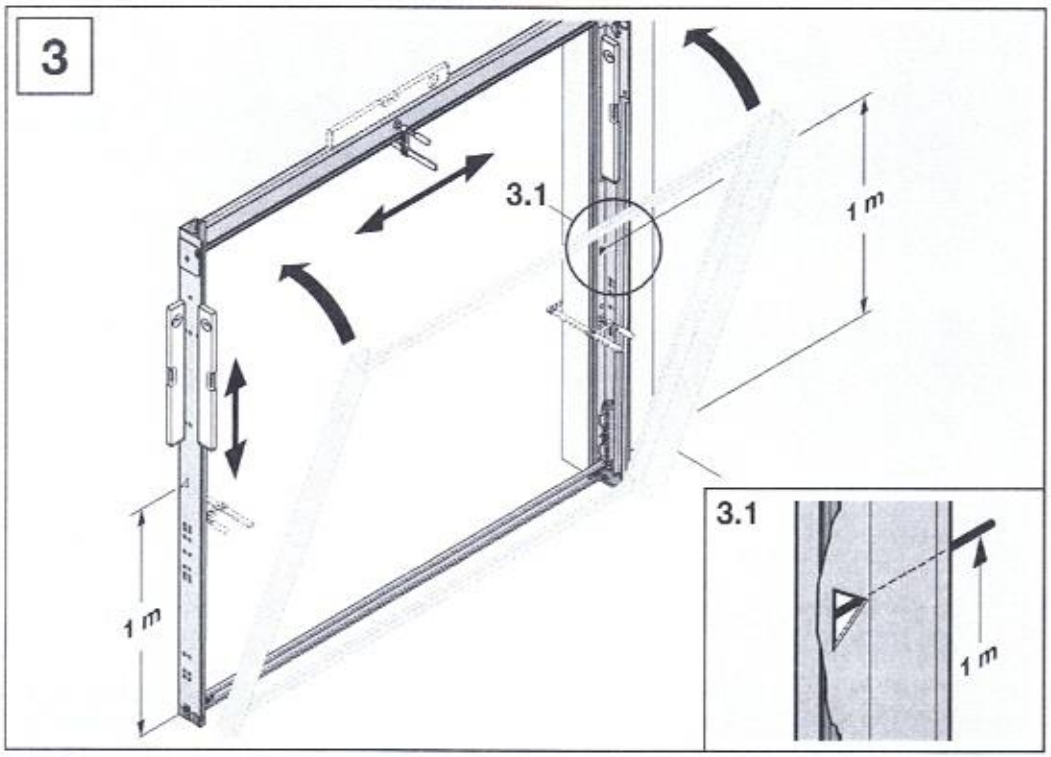

1
1 m
±0
1 m

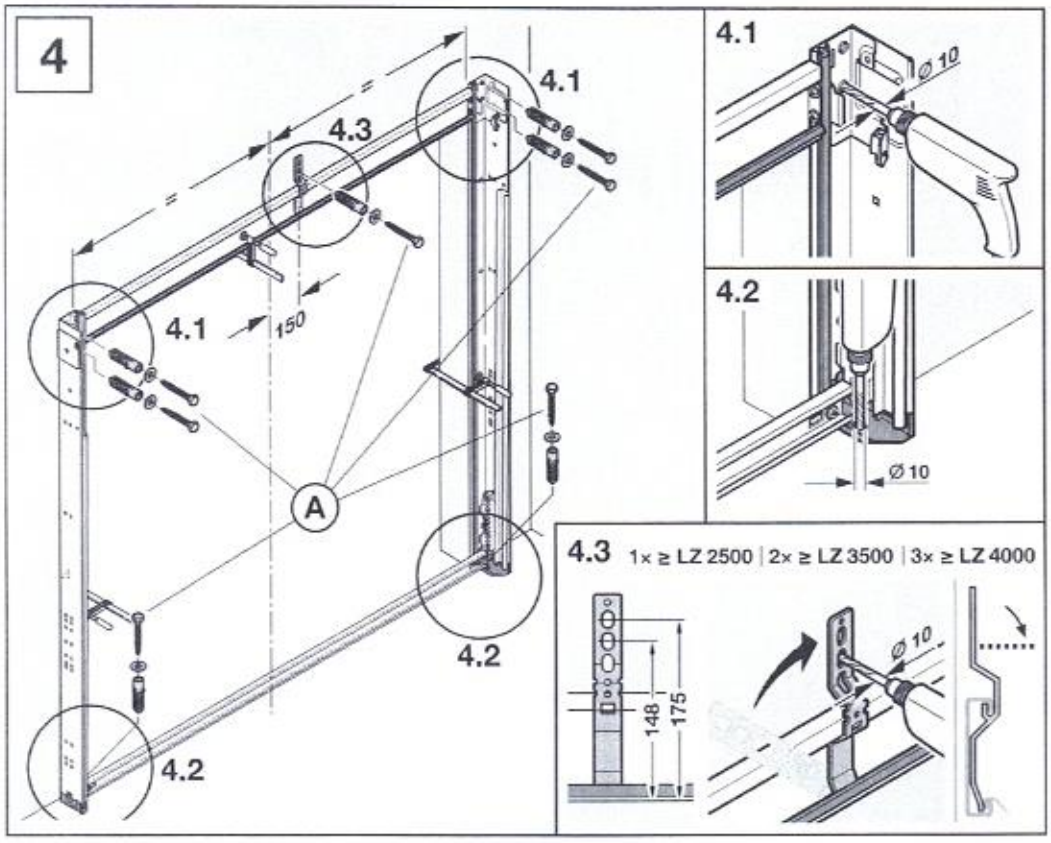

2
2.1
2.2
LZ + 30
2.2
2.3
2.3

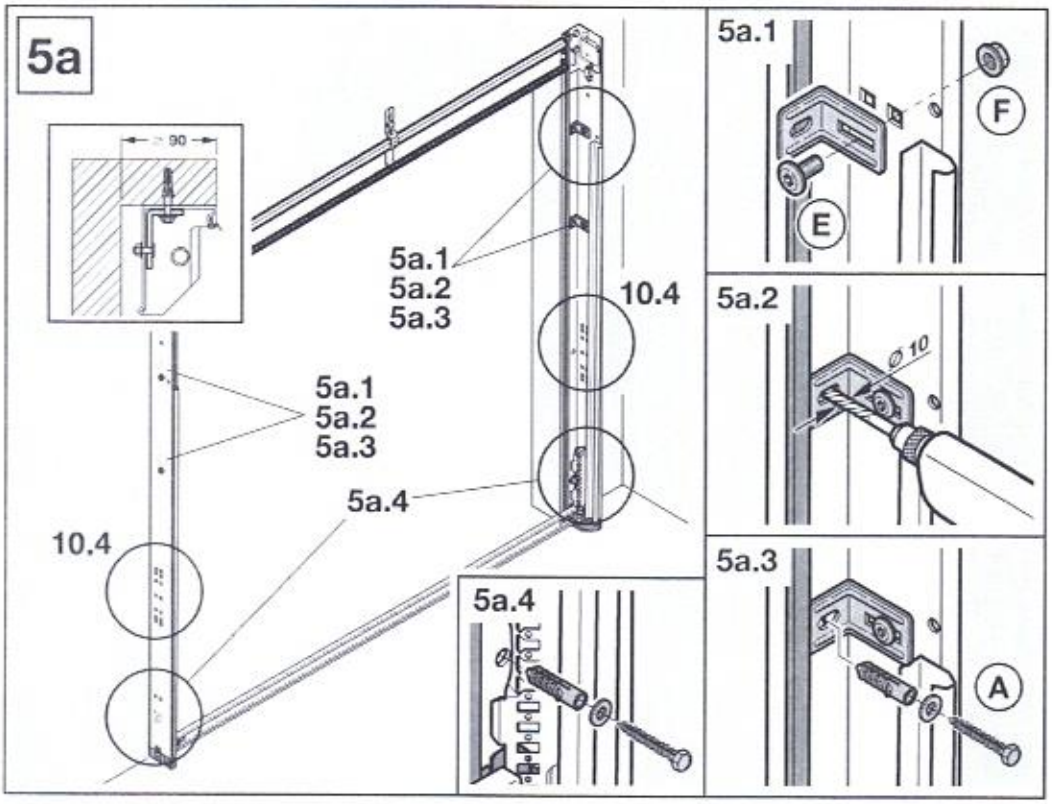
2.1

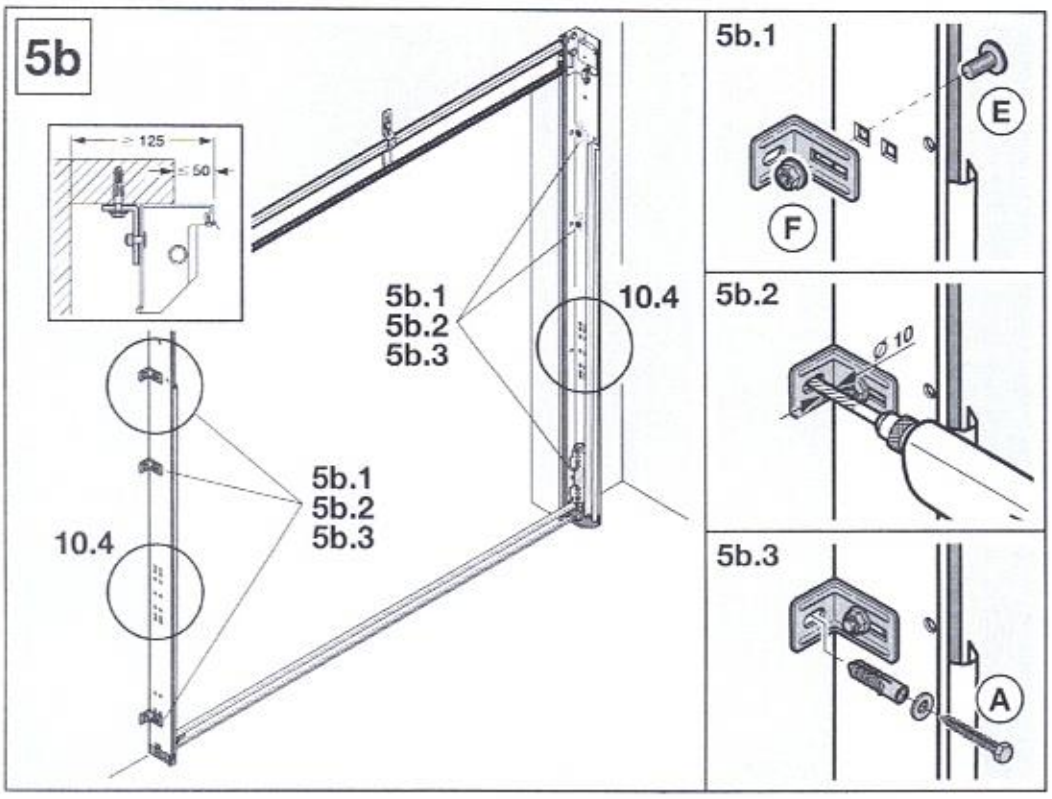
2.2

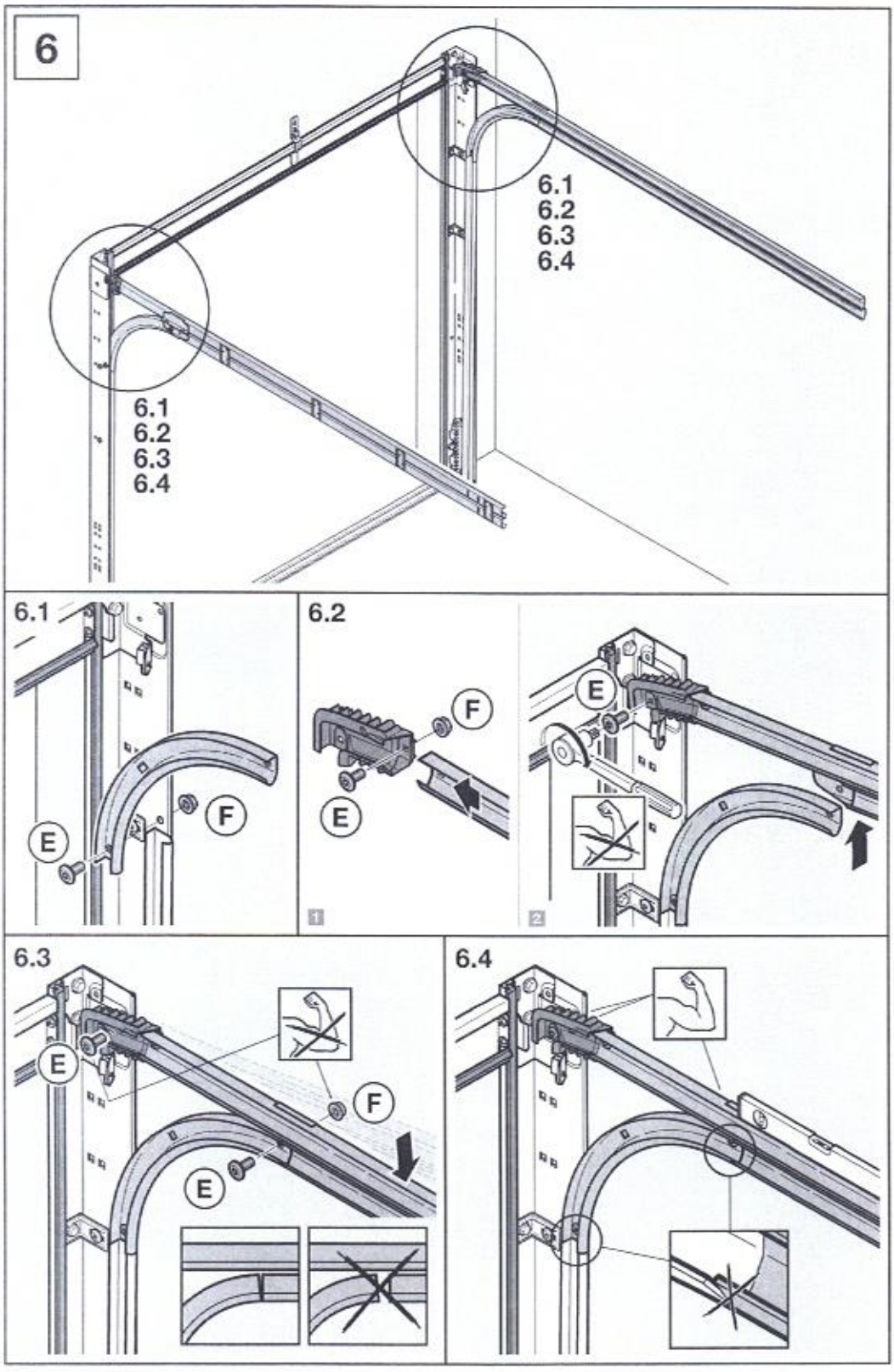
2.3

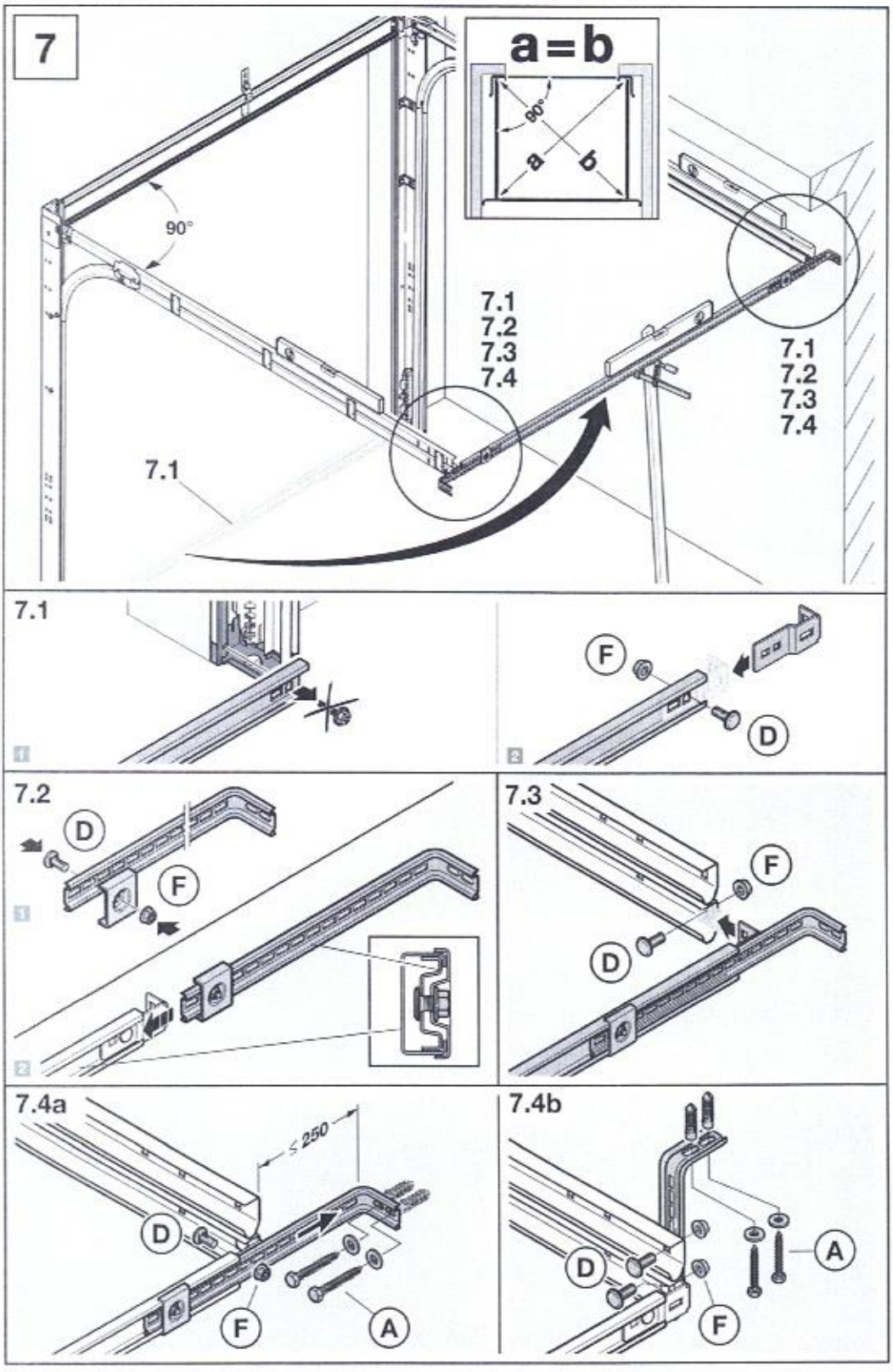

3
3.1
1 m
1 m
3.1
1 m

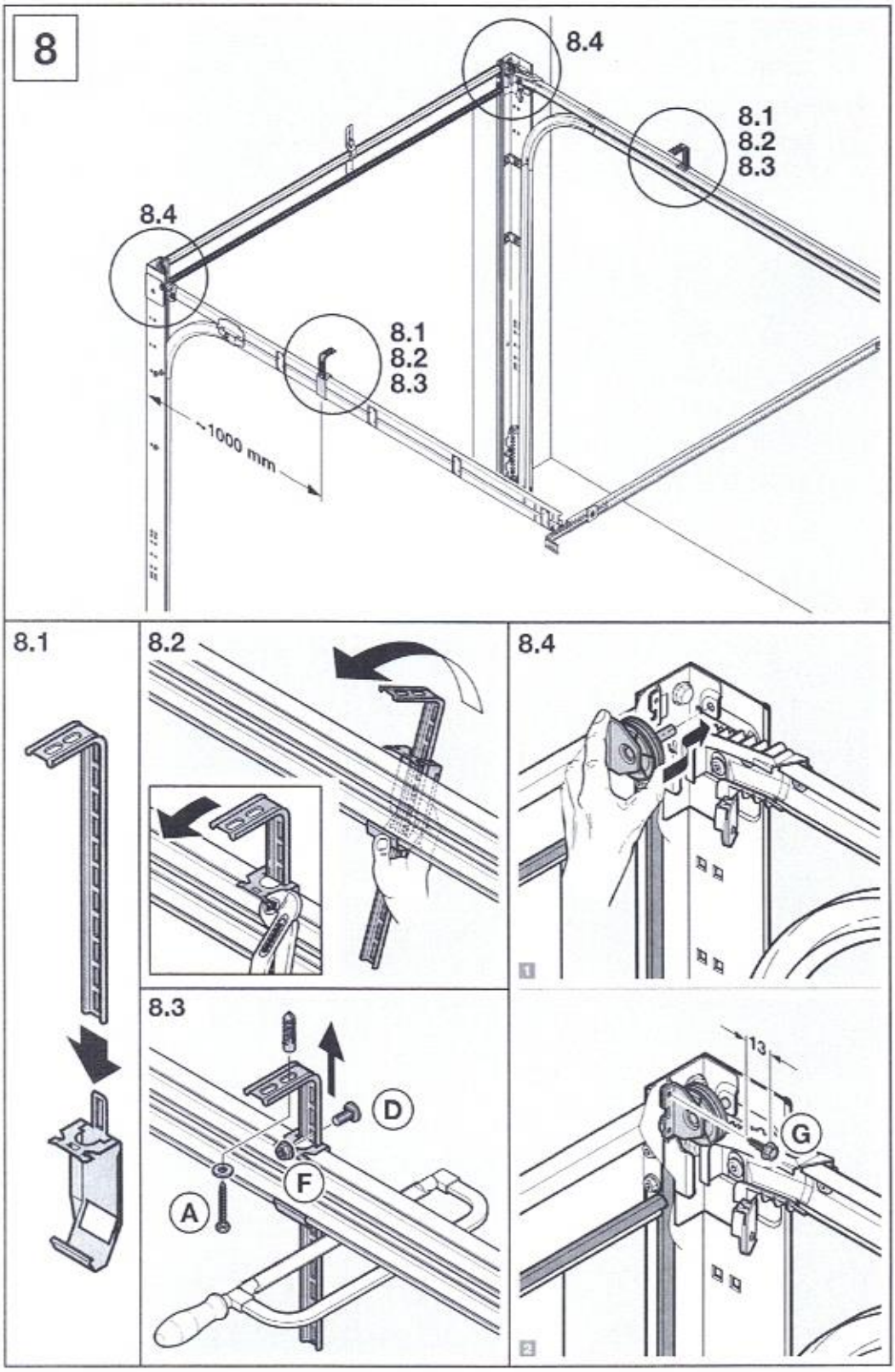

4
4.1
4.3
4.1
150
A
4.2
4.2
4.1
Ø 10
4.2
Ø 10
4.3 1× ≥ LZ 2500 | 2× ≥ LZ 3500 | 3× ≥ LZ 4000
148
175
Ø 10

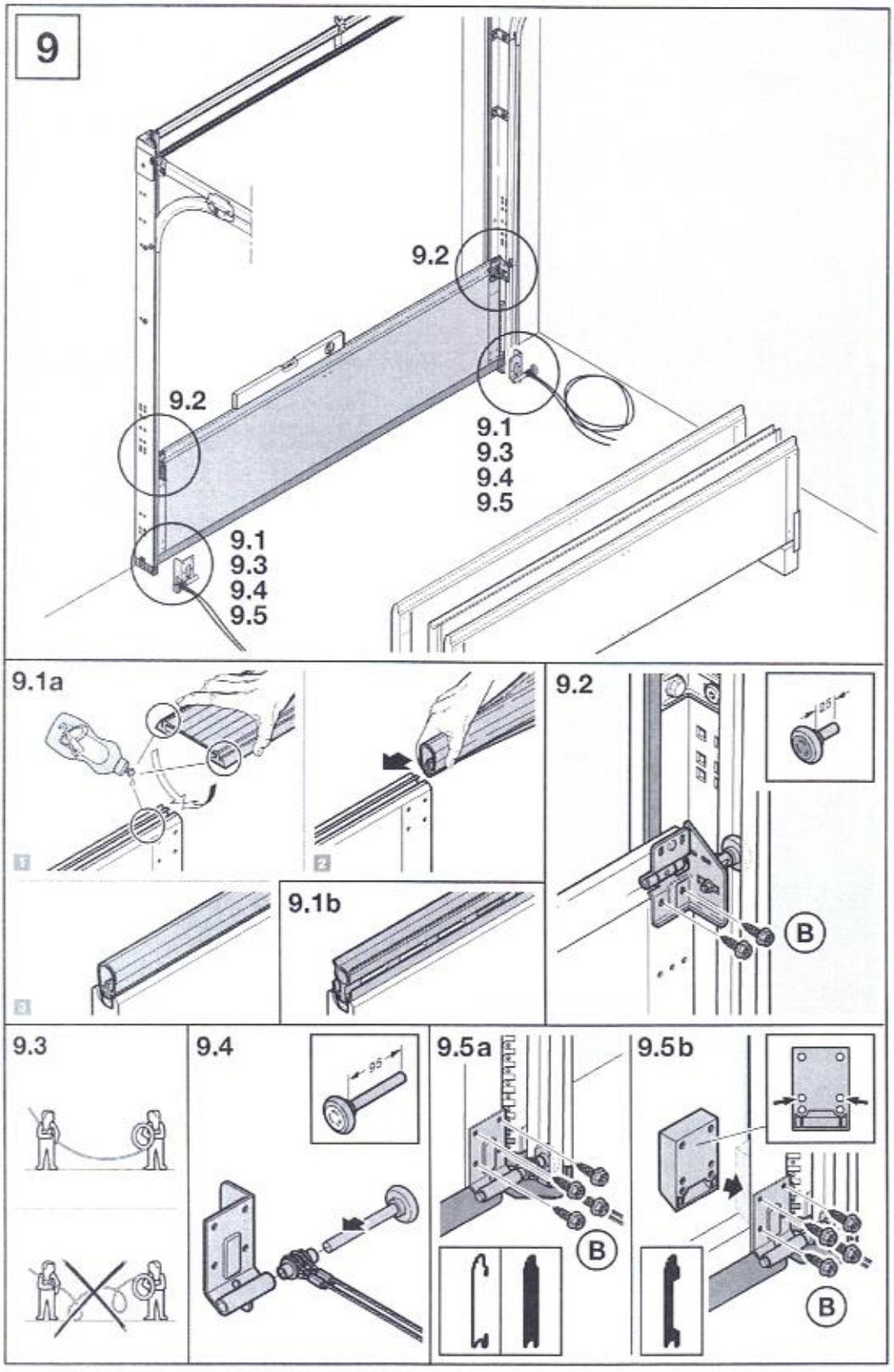

5a
≥ 90
5a.1
5a.2
5a.3
10.4
5a.1
5a.2
5a.3
5a.4
10.4
5a.4
5a.1
F
E
5a.2
Ø 10
5a.3
A


5b
≥ 125
≤ 50
5b.1
5b.2
5b.3
10.4
5b.1
5b.2
5b.3
10.4
5b.1
E
F
5b.2
Ø 10
5b.3
A

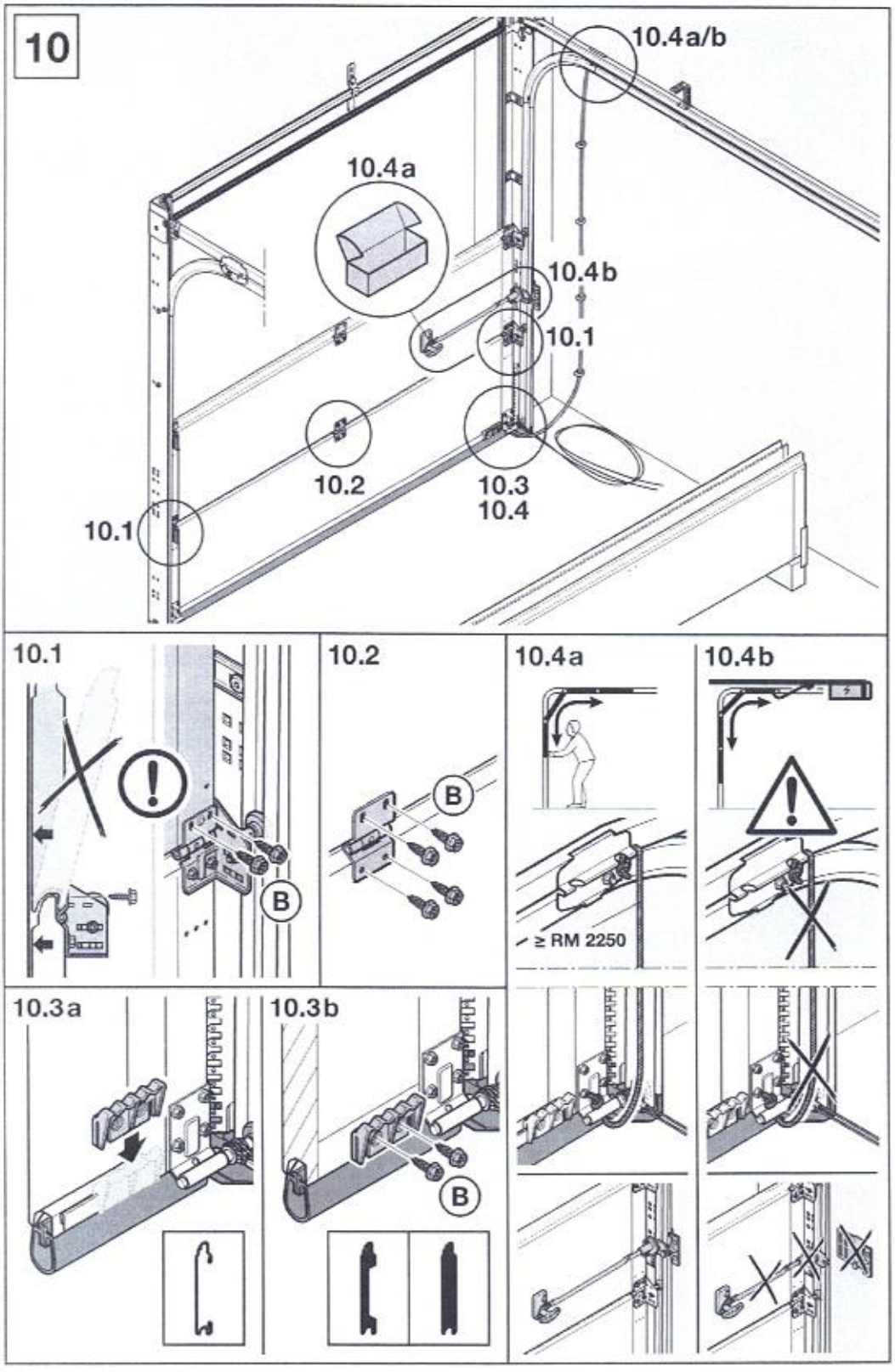

6
6.1
6.2
6.3
6.4
6.1
6.2
6.3
6.4
6.1
E
F
6.2
F
E
1
E
2
6.3
E
F
E
6.4

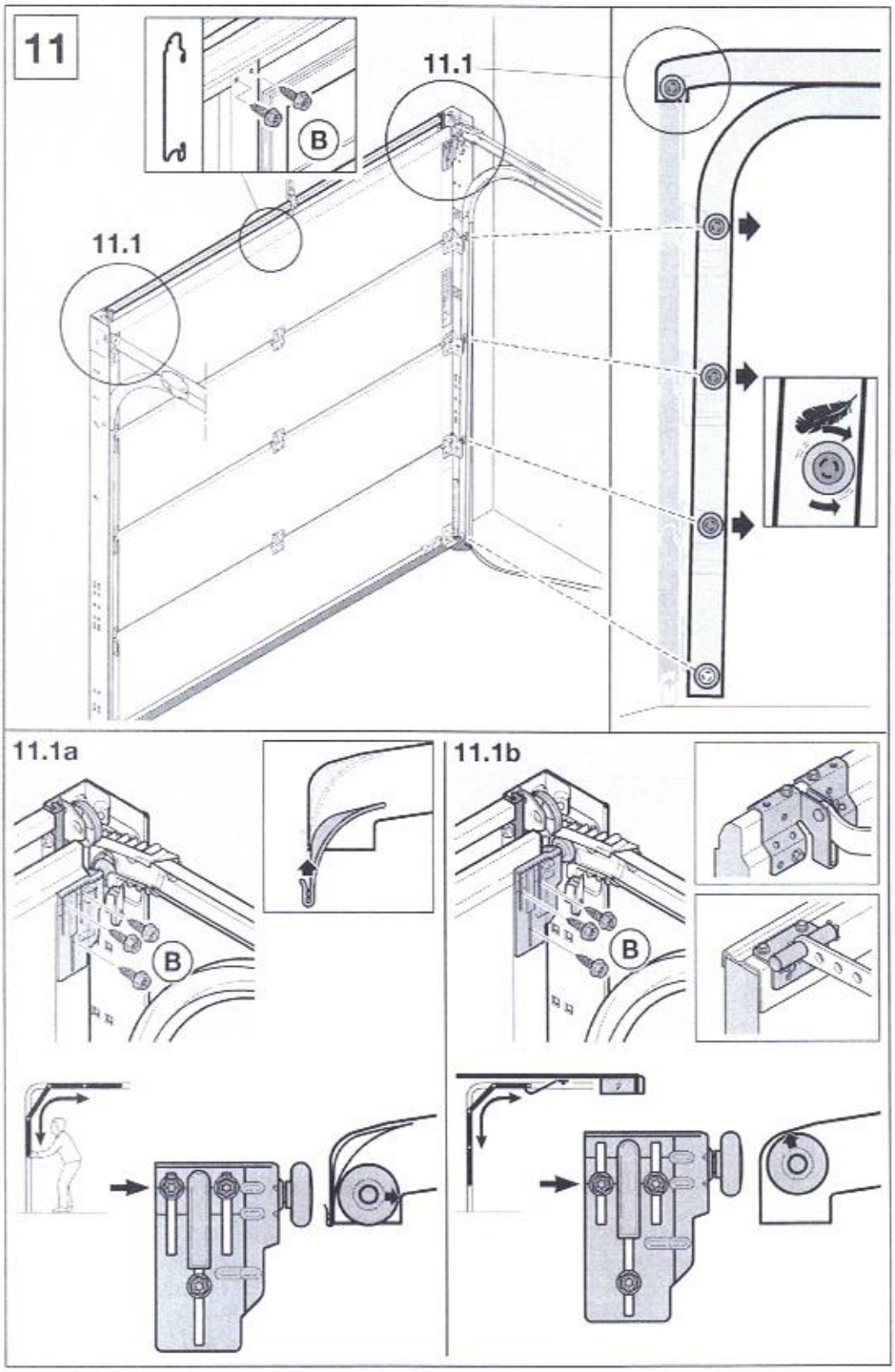

7
a=b
90°
a
b
90°
7.1
7.2
7.3
7.4
7.1
7.2
7.3
7.4
7.1
7.1
F
D
7.2
D
F
7.3
F
D
7.4a
≤ 250
D
F
A
7.4b
D
A
F

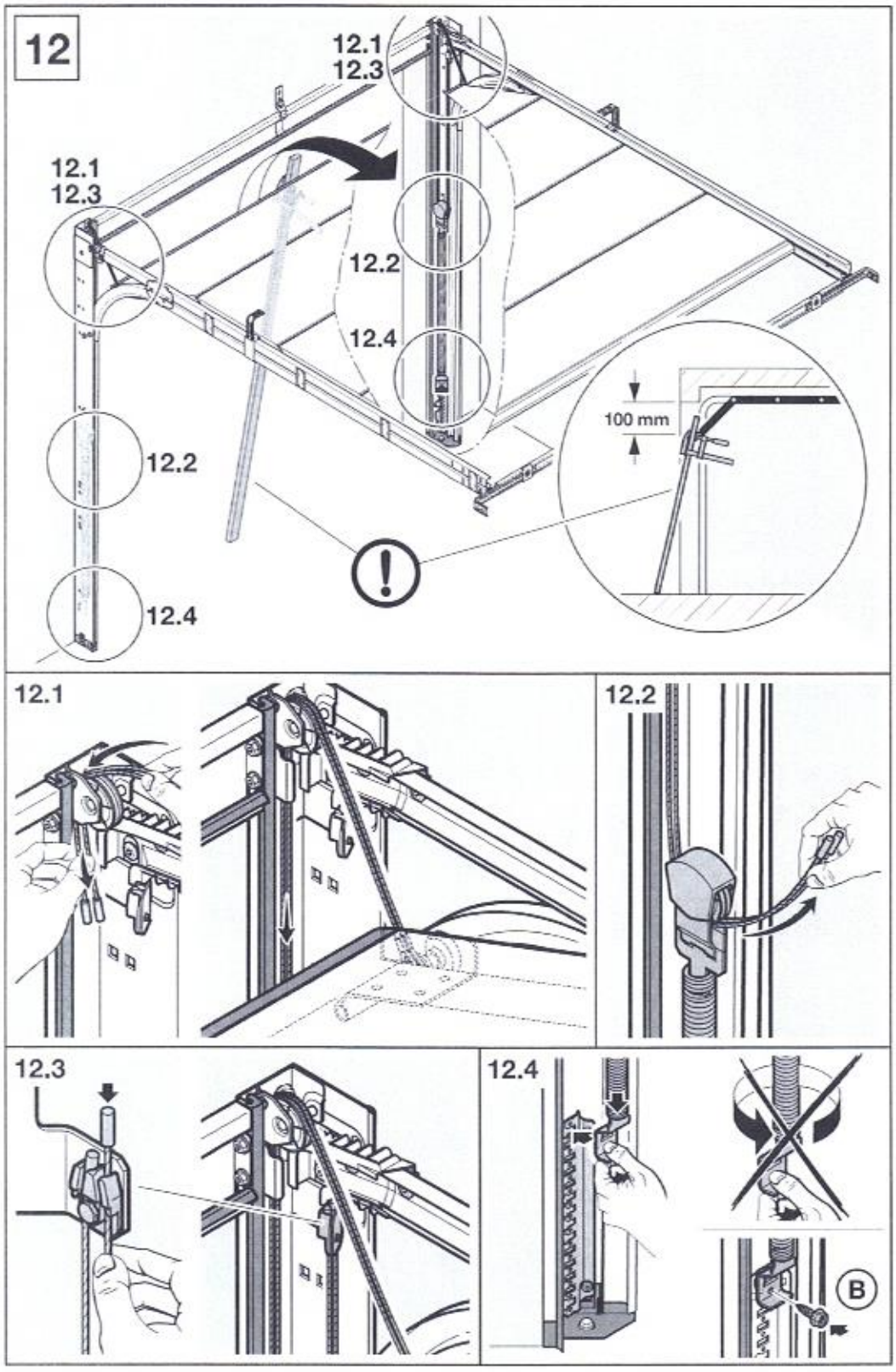

8
8.4
8.1
8.2
8.3
8.4
8.1
8.2
8.3
~1000 mm
8.1
8.2
8.4
8.3
D
F
A
13
G

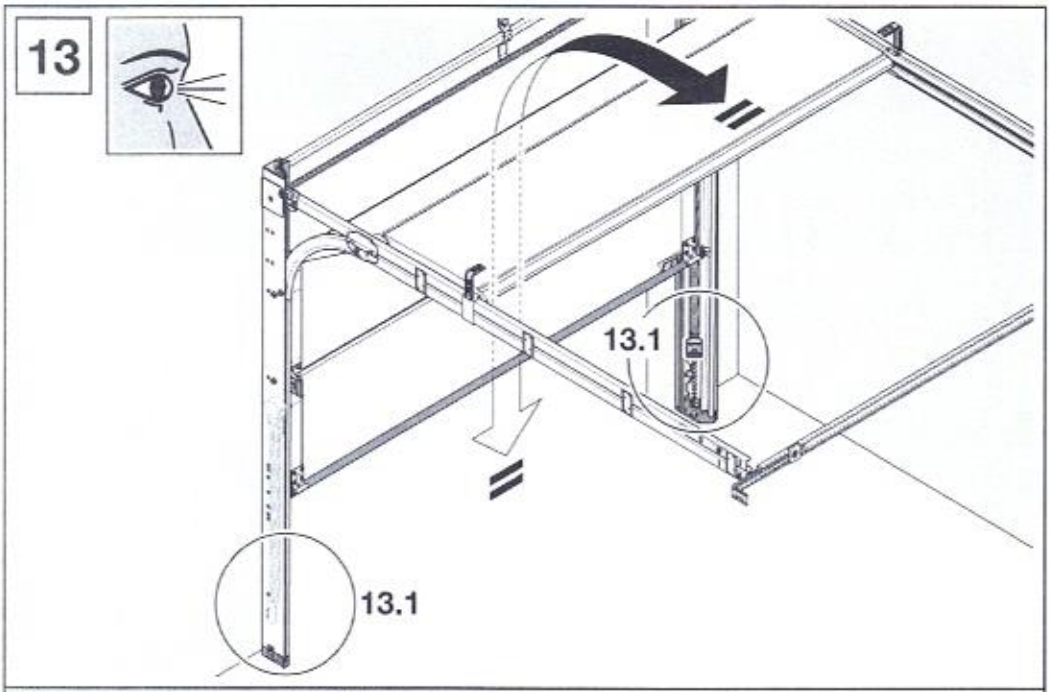


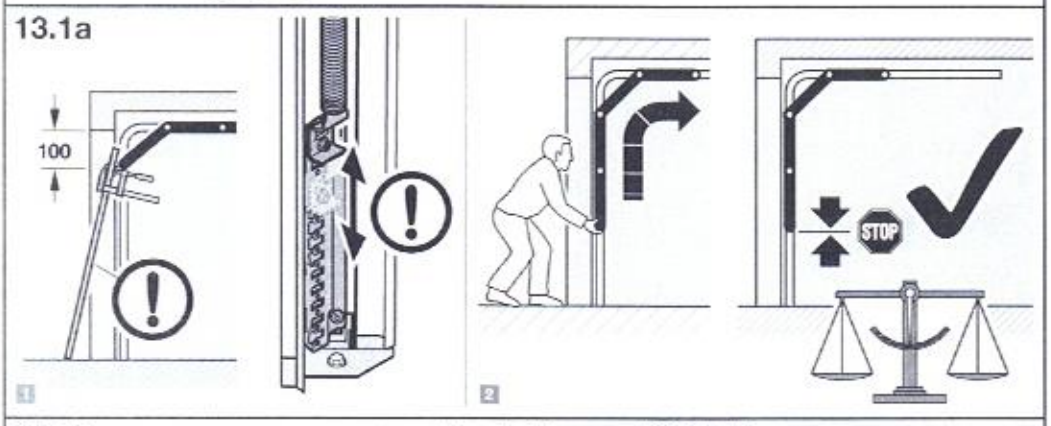
3 052 531 RE / 06.2020

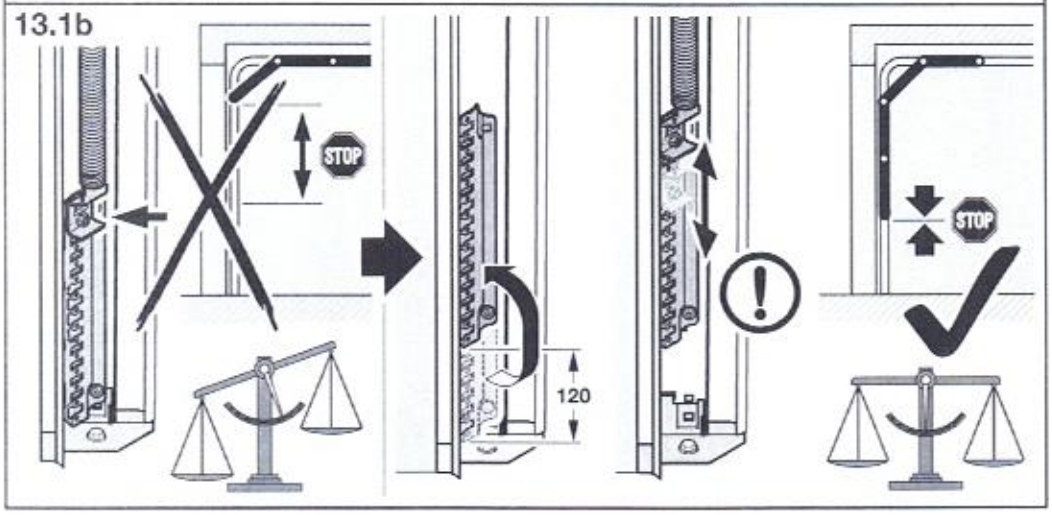

10
10.4a/b
10.4a
10.4b
10.1
10.2
10.3
10.4
10.1
10.1
10.2
B
B
10.4a
≥ RM 2250
10.4b
10.3a
10.3b
B

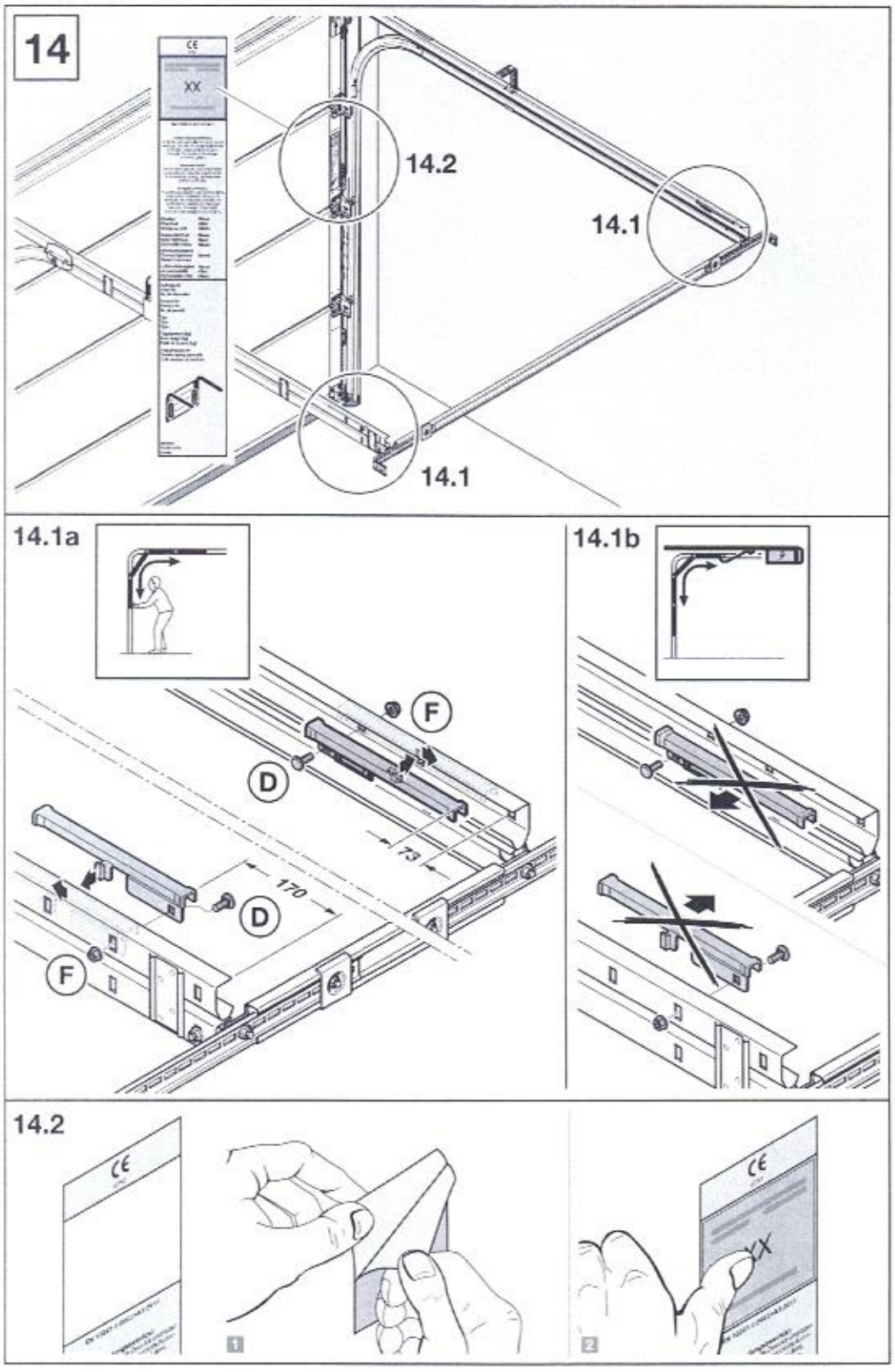

11
11.1
B
11.1
11.1a
B
11.1b
B

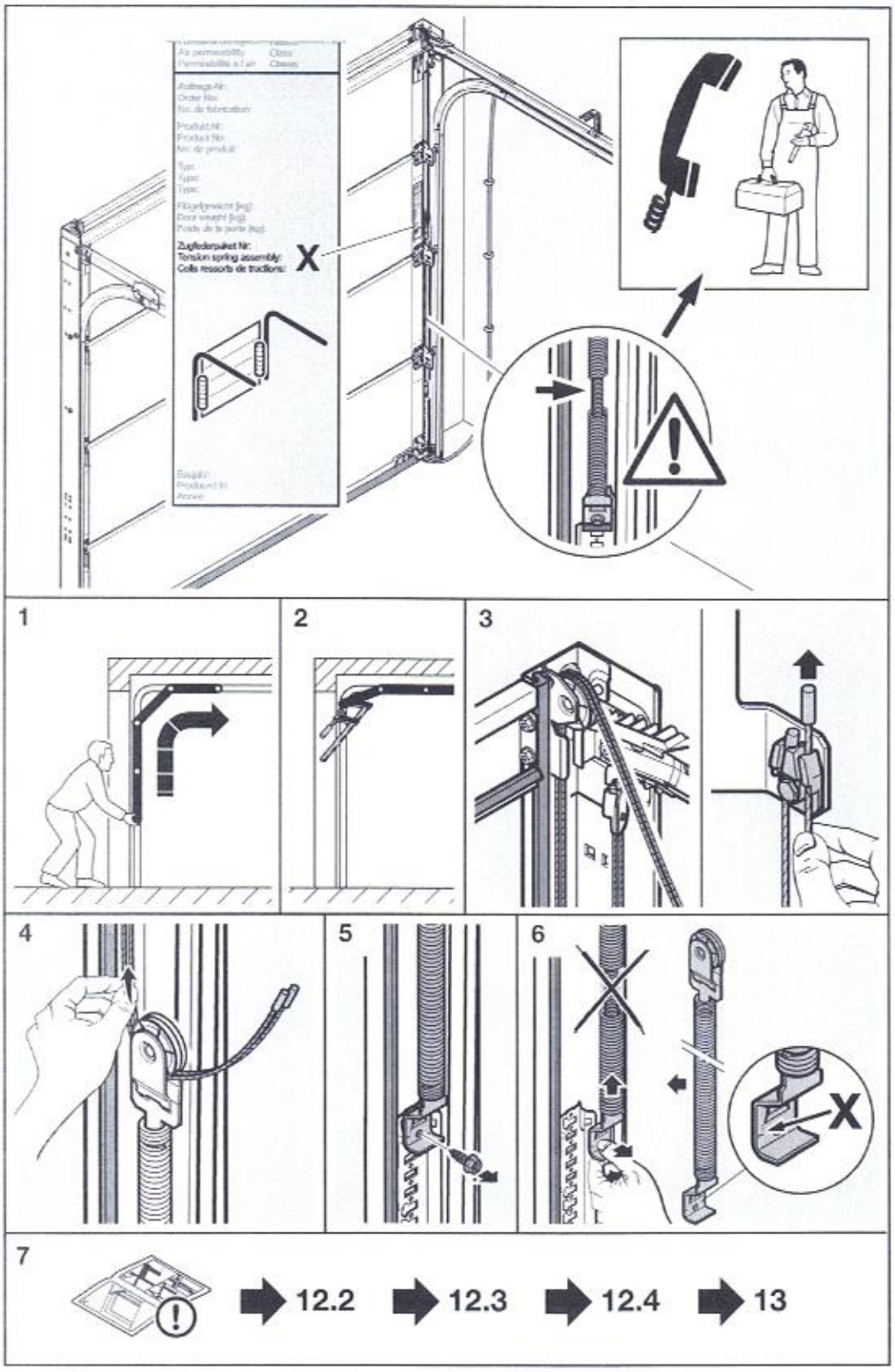

12
12.1
12.3
12.1
12.3
12.2
12.4
12.2
12.4
100 mm
12.1
12.2
12.3
12.4
B


13
13.1
13.1


13.1a
100
1
2
STOP


13.1b
STOP
120
STOP


14
XX
14.2
14.1
14.1
14.1a
F
D
73
170
D
F
14.1b
14.2
1
2
XX


Zugfederpaket Nr:
Tension spring assembly:
Coils ressorts de tractions:
X
1
2
3
4
5
6
X
7
12.2
12.3
12.4
13